

# La Garriga

## PLAN TOURISTIQUE / TOURIST MAP

**La Garriga**  
On s'està bé



Sustainable  
Committed

FRA  
ENG

### CENTRE D'ACCUEIL VISITOR CENTRE

Carretera Nova, 46  
info@visitalagarriga.cat  
+34 610 477 823  
[www.visitalagarriga.cat](http://www.visitalagarriga.cat)  
#GaudeixLaGarriga

@visitalagarriga

### HORAIRE D'OUVERTURE OPENING HOURS

De Pâques à octobre  
From Easter Week to October  
(tous deux inclus / inclusive)

| Lun / Mon | Mar / Tues | Mer / Wed | Jeu / Thurs | Ven / Fri | Sam / Sat | Dim / Sun | Jours fériés<br>Bank holidays |
|-----------|------------|-----------|-------------|-----------|-----------|-----------|-------------------------------|
|           | 10-14 h    | 10-14 h   | 10-14 h     | 10-14 h   | 10-14 h   | 10-14 h   | 10-14 h                       |

Le reste de l'année / The rest of the year

| Lun / Mon | Mar / Tues | Mer / Wed | Jeu / Thurs | Ven / Fri | Sam / Sat | Dim / Sun | Jours fériés<br>Bank holidays |
|-----------|------------|-----------|-------------|-----------|-----------|-----------|-------------------------------|
|           |            |           |             |           | 10-14 h   | 10-14 h   | 10-14 h                       |

Visites disponibles tous les jours sous réservation.  
Visits can be arranged any day by booking in advance.



### NUMÉROS DE TÉLÉPHONE UTILES USEFUL PHONE NUMBERS

MAIRIE / TOWN COUNCIL 93 860 50 50  
POLICE / POLICE STATION 93 871 80 92  
CENTRE MÉDICAL / MEDICAL CENTRE 93 860 58 97

### ITINÉRAIRES HISTORIQUES HISTORICAL ROUTES



#### LES ORIGINES DE LA GARRIGA

The origins of la Garriga

- 1 Centre d'accueil / Visitor Centre
- 2 Can Noguera
- 3 Eglise de la Doma / Doma Church
- 4 Can Nualart
- 5 Bois de Malhivern / Malhivern Wood
- 6 Ville romaine de Can Terrers  
Roman villa of Can Terrers
- 7 Moulin de Can Terrers / Can Terrers Mill
- 8 Masia de Can Terrers / Can Terrers Farmhouse
- 9 Capella de Santa Maria del Camí  
Chapel of Santa Maria del Camí
- 10 Maison Rosanes / Rosanes Country House



#### LA GARRIGA MÉDIÉVAL ET MODERNE

Medieval and modern la Garriga

- 1 Centre d'accueil / Visitor Centre
- 2 Plaça de Santa Isabel / Can Raspall
- 3 Can Pere Fuster
- 4 Can Nualart
- 5 Can Busquets del Carrer
- 6 Plaça de Can Dachs
- 7 Can Serratacò
- 8 Can Surell
- 9 Plaça de l'Església
- 10 Plaça de les Oliveres
- 11 Fontaine de Santadigna



#### LA GARRIGA THERMALE ET MODERNISTE

Thermal and modernist la Garriga

- 1 Centre d'accueil / Visitor Centre
- 2 Can Raspall
- 3 Casa Reig
- 4 Balnéaire Blancafort / Blancafort Spa
- 5 Can Durall
- 6 Théâtre El Patronat / El Patronat Theatre
- 7 Casa Santamaría
- 8 Casa Bosch
- 9 Casa Pep Serra
- 10 El Passeig
- 11 L'îlot Raspall / Raspall Block  
Casa Barraquer, Bombonera, Torre Iris, Casa Barbey



#### LA GUERRE CIVILE A LA GARRIGA

The civil war in la Garriga

- 1 Centre d'accueil / Visitor Centre
- 2 Casa Sallent
- 3 Casa Plandiura
- 4 Cinéma Alhambra / Alhambra Cinema
- 5 Passeig del Til·lers
- 6 Can Recoder
- 7 Casa Mercè Pla
- 8 Abri antiaérien de la gare  
Air-raid shelter (station)
- 9 Casa Barbey
- 10 Torre Iris
- 11 El Passeig

Centre d'accueil  
Visitor Centre

Théâtre de la Garriga, el Patronat  
Theatre of La Garriga, El Patronat

Cinéma Alhambra  
Alhambra Cinema

Installations municipales  
Municipal facilities

Hôtels / Hotels

Golf / Golf course

Aire de caravanes  
Area for caravans

Aire de pique-nique  
Picnic area

Aire de jeux  
Playgrounds

Piscine municipale  
Public swimming pool

Commissariat de police / Police station

Centre médical / Medical centre

Mairie et église / Town council and church

Gare de train (Ligne R3)  
Train station (line R3)

Arrêt de bus / Bus stop

Station de taxis / Taxi rank

Parking public gratuit  
Free public parking

Station service / Petrol station

Station de recharge pour véhicules  
électriques  
Electric vehicle charging station

# #GaudeixLaGarriga

Profitez de La Garriga / Enjoy La Garriga



Photo: Pepo Segura

## SITES D'INTÉRÊT / SITES OF INTEREST



### VILLE ROMAINE DE CAN TERRERS 6

Roman Villa of Can Terrers

Des vestiges archéologiques du 1er siècle avant J.-C. témoignent de l'histoire romaine de La Garriga. Le bâtiment qui était utilisé à des fins agricoles conserve les vestiges de ce qui étaient les thermes.

Archaeological remains from the 1st century BC which show La Garriga's Roman history. The building that was used for agricultural purposes preserves the remains of what were the thermal baths.



### ABRI ANTIAÉRIEN DE LA GARE 8

Air-raid shelter (station)

Construit par les habitants de La Garriga en 1938, il compte plus de 110 mètres de tunnels. Il a été utilisé pour protéger la population des raids aériens, en particulier lors du bombardement meurtrier du 29 janvier 1939.

With more than 110 metres of tunnels it was built by the residents of La Garriga, in 1938. It was used to protect the population from air raids, especially in the fatal bombing of 29th January 1939.



### CAN RASPALL 2 2

Ancienne maison de ferme médiévale rénovée par l'architecte Manuel J. Raspall, reconnu pour son style moderniste. Très prolifique, son œuvre à La Garriga dépasse les deux cents maisons. Il est également à l'origine de la planification de la ville et de l'Îlot Raspall.

An old medieval farmhouse renovated by the architect Manuel J. Raspall in the modernist style. Very prolific, his work in La Garriga exceeds two hundred houses. He was also behind the planning of the town and the Raspall Block.

### ÉGLISE DE LA DOMA 3

Doma Church

Ensemble de bâtiments comprenant l'ancienne église paroissiale, le presbytère et l'ancien cimetière. La nef centrale romane de l'église, datant du XIIe siècle, a été conservée ainsi que les modifications ultérieures (XVe siècle) qui montrent un clocher pyramidal couronné de créneaux qui lui donnent l'aspect d'une fortification.

A set of buildings that include the former parish church, the rectory and the old cemetery. The church's 12th-century central Romanesque nave has been preserved as well as the subsequent modifications (15th century) that show a pyramid-shaped bell tower crowned with battlements that make it look like a fortification.



### TERRAIN D'AVIATION DE ROSANES 9

Rosanes airfield

Au cœur d'un environnement magnifique, vous trouverez ce qui était autrefois un terrain d'aviation qui a joué un rôle important pendant la guerre civile. Les abris antiaériens, la tour de contrôle, la guérite, le hangar et la cantine ont été préservés.

In the midst of beautiful surroundings you will find what was once an airfield that played an important role in the Civil War. The air-raid shelters, the control tower, the sentry box, the hangar and the canteen have been preserved.



### L'ÎLOT RASPALL 11

Raspall Block

Îlot de quatre maisons modernistes construites par M.J. Raspall : Casa Barbey, Torre Iris, Bombonera et Antoni Barraquer. Il s'agit d'un complexe moderniste unique en Catalogne, protégé en tant que bien culturel d'intérêt national.

Block of four modernist houses built by M.J. Raspall: Casa Barbey, Torre Iris, Bombonera and Antoni Barraquer. It is a unique modernist complex in Catalonia, protected as a Cultural Asset of National Interest.



### CENTRE HISTORIQUE 10 11 9

Historic centre

L'ancien chemin rural médiéval qui reliait Barcelone et Vic est progressivement devenue la rue principale de la ville. De nos jours, entre la plaça de l'Església et la plaça Can Dachs se trouve une zone piétonne commerçante.

The former medieval thoroughfare that linked Barcelona and Vic gradually became the town's main street. Today, between the plaça de l'Església and plaça Can Dachs you will find a pedestrian shopping area.

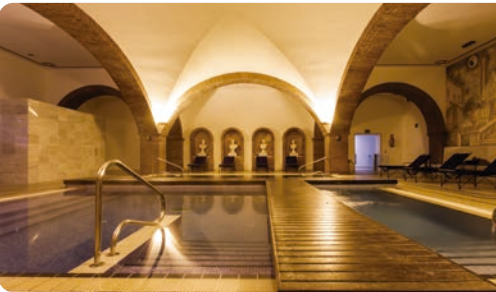


### EL PASSEIG 10 11

El Passeig

Le cœur des résidences d'été, le Passeig s'étend sur plus d'un kilomètre, avec des maisons de style moderniste et noucentiste de part et d'autre. C'est un lieu idéal pour se promener, faire du sport ou assister aux spectacles du théâtre el Patronat.

The heart of summer residences, El Passeig stretches for more than a kilometre, with modernist and noucentista houses on either side. It is an ideal place for strolling, playing sport or enjoying the shows that are put on in the theatre, el Patronat.



### BALNÉAIRES 4

Spas

Le phénomène des résidences d'été a mis à la mode les stations balnéaires de la Garriga en tant que destination de santé et de rencontres sociales pour la bourgeoisie de l'époque. À l'hôtel Blancafort Spa Thermal et à l'hôtel Termes la Garriga, vous pourrez profiter des propriétés minérales et médicinales des sources thermales.

The phenomenon of summer residences made the spas of La Garriga fashionable as places for health and social gatherings for the bourgeoisie of the time. At the Hotel Blancafort Spa Thermal and the Hotel Termes la Garriga you can enjoy the mineral-medicinal properties of the thermal springs.

## SENTIERS NATURE / NATURE TRAILS



### MALHIVERN

Terre d'oliviers

Land of olive trees



### ROSANES

Vestiges historiques

Remnants of history



### LA DOMA

Sentiers entre brebis et vignes

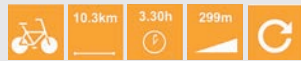
Paths through vines and grazing sheep



### TREMOLENCs

Vallée du silence et des couleurs

Valley of silence and colours



### CA L'OLIVERÓ

Tour de guet de la Garriga

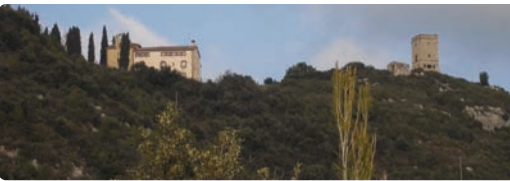
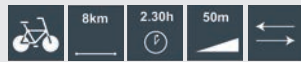
The watchtower of la Garriga



### RIU CONGOST

Eau synonyme de vie

Water is life



### PR33

Randonnée

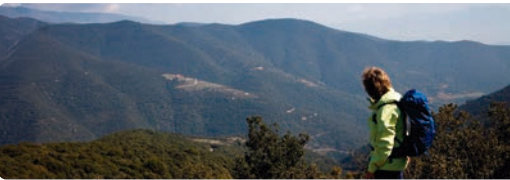
Short hike



### CASTANYER D'EN CUCH

Paysages de contraste

Contrasting landscapes



### ROCA CENTELLA

Panoramiques du Montseny

Panoramic views of the Montseny

